

## **Zmluva o poskytovaní služieb v oblasti „civilnej ochrany“**

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 a násl. Zákona č. 513/1991 Obchodného zákonníka  
v znení neskorších predpisov

### **Zmluvné strany:**

#### **Objednávateľ:**

Názov: Stredná odborná škola automobilová  
Sídlo: Coburgova 7859/39, 917 02 Trnava  
Zastúpený: Ing. Jozef Ormandy  
IČO: 17053676  
DIČ: 2021134049  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
Číslo účtu: 5025444997/0900  
(ďalej len objednávateľ)

a

#### **Poskytovateľ:**

Názov: Bc. Jana Magdolenová  
Sídlo: Belecká 374, 941 48 Podhájska  
Zastúpený: Bc. Janou Magdolenovou  
IČO: 46680241  
Bankové spojenie: mBank  
Číslo účtu: 4202283924/8360  
(ďalej len poskytovateľ)

### **Čl. I.**

#### **Predmet zmluvy**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ bude pre objednávateľa zabezpečovať plnenie úloh civilnej ochrany (ďalej len CO) v rozsahu Zákona NR SR č. 42/1994 Z.z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov a príslušných vykonávacích vyhlášok a to spôsobom uvedeným v tejto zmluve a za dodržiavania právnych noriem platných v Slovenskej republike.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje v mene objednávateľa plniť úlohy na úseku CO v súlade s platnou legislatívou Slovenskej republiky.

### **Čl. II.**

#### **Miesto a čas plnenia**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať služby uvedené v čl. I. tejto zmluvy priebežne odo dňa uzatvorenia tejto zmluvy. Presné termíny výkonu služieb poskytovateľa spočívajúce v poskytovaní konzultácií, školení a pod. budú určované na základe vzájomných dohôd medzi objednávateľom a poskytovateľom.
2. Miesto plnenia v oblastiach CO je: SOŠ automobilová, Coburgova 7859/39, 917 02 Trnava

### **Čl. III.**

#### **Cena poskytovaných služieb**

1. Cena poskytovaných služieb v rozsahu uvedenom v prílohe č.1 tejto zmluvy bola dohodou zmluvných strán stanovená nasledovne:
  - 27,00 € / mesačne, formou fakturácie,
2. Platby budú realizované na základe tejto zmluvy formou fakturácie. Faktúry musia obsahovať náležitosti daňového dokladu a špecifikáciu ceny. Lehota splatnosti faktúry je 15 dní odo dňa doručenia. Pre účely tejto zmluvy sa za deň úhrady považuje deň odoslania príslušnej finančnej sumy z účtu objednávateľa na účet poskytovateľa.

### **Čl. IV.**

#### **Povinnosti poskytovateľa**

1. Poskytovateľ zodpovedá za bezchybné plnenie predmetu tejto zmluvy. V prípade nedostatkov v jeho plnení zistených príslušnými orgánmi na úseku CO je poskytovateľ povinný tieto nedostatky bezodkladne odstrániť na vlastné náklady.
2. Poskytovateľ je povinný pri svojej činnosti postupovať s odbornou znalosťou, pracovať na profesionálnej úrovni a chrániť záujmy objednávateľa.
3. Poskytovateľ je povinný aj po ukončení platnosti tejto zmluvy zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, s ktorými sa oboznámil pri spracovávaní a vedení dokumentácie.
4. Poskytovateľ je povinný zúčastňovať sa kontrol CO u objednávateľa.

### **Čl. V.**

#### **Povinnosti objednávateľa**

1. Objednávateľ sa zaväzuje odovzdať poskytovateľovi všetky informácie, údaje a doklady, ktoré sú potrebné pre plnenie zmluvy. Súčasne sa zaväzuje na požiadanie spolupracovať s poskytovateľom a umožniť mu za účelom plnenia činnosti podľa predmetu tejto zmluvy vstup do priestorov svojich objektov.
2. Objednávateľ sa zaväzuje oznámiť poskytovateľovi včas termín každej kontroly príslušného orgánu na úseku CO najmenej 7 pracovných dní pred jej nahláseným začiatkom, umožniť poskytovateľovi účasť na každej kontrole a zabezpečiť jeho účasť pri prerokovaní zápisnice z každej kontroly.

### **Čl. VI.**

#### **Ostatné podmienky**

1. Zmluvné strany sú povinné si navzájom včas poskytovať všetku potrebnú súčinnosť, a to najmä oznámiť skutočnosti, informácie a predložiť listiny, ktoré sú nutné pre plnenie predmetu tejto zmluvy.



2. Prípadné spresnenia vzájomných práv a povinností zmluvných strán, ako aj akákoľvek ďalšia, v tejto zmluve neupravená spolupráca zmluvných strán, sa uskutoční na základe dohody zmluvných strán.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať ustanovenia tejto zmluvy. Ak jedna zo zmluvných strán poruší svoje povinnosti a spôsobí tak škodu druhej zmluvnej strane, má dotknutá strana právo na náhradu vzniknutej škody v celom rozsahu.

## **Čl. VII.**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán. Zmluva sa uzatvára neurčitú. Zmluvné strany sa dohodli na trojmesačnej výpovednej lehote. Výpovedná lehota začína plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia výpovede druhej zmluvnej strane.
2. Vzťahy medzi zmluvnými stranami, ktoré nie sú upravené touto zmluvou sa riadia Obchodným zákonníkom, príp. ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
3. Zmeny a doplnky k tejto zmluve môžu byť urobené len písomným dodatkom podpísanými zmluvnými stranami.
4. Zmluva je napísaná v dvoch vyhotoveniach, z ktorých po podpísaní obdrží jeden exemplár objednávateľ a jeden exemplár poskytovateľ.

V Trnave, dňa 28.08.2013

V Podhájskej, dňa 28.08.2013

Objednávateľ:

Poskytovateľ:

Ing. Jozef Ormandy  
riaditeľ SOŠ automobilovej Trnava

Bc. Jana Magdolenová

**Príloha č. 1 k Zmluve o poskytovaní služieb v oblasti „civilnej ochrany“**

<b>Popis prác a činností pri dohodnutých poskytovaných službách v paušálnej čiastke</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>• Vypracovanie analýzy možného ohrozenia zariadenia SOŠ automobilová, Coburgova 7859/39, 917 02 Trnava</li></ul>	27,- EUR /mesačne
<ul style="list-style-type: none"><li>• Vypracovanie dokumentácie civilnej ochrany zariadenia a pravidelná aktualizácia v zmysle legislatívy CO</li></ul>	
<ul style="list-style-type: none"><li>• Konzultačná a poradenská činnosť v oblasti CO</li></ul>	
<ul style="list-style-type: none"><li>• Účasť na kontrolách, prebratie zodpovednosti v oblasti CO</li></ul>	
<ul style="list-style-type: none"><li>• Administratívne a cestovné náklady</li></ul>	50,- EUR / školenie
<ul style="list-style-type: none"><li>• Školenie zamestnancov k problematike: „Príprava zamestnancov na sebaochranu a vzájomnú pomoc a poskytovanie prvej predlekárskej pomoci.“</li></ul>	